



شركة الأنظمة الآلية ش.م.ك.ع.
Automated Systems Co. K.P.S.C

2016-11-17
ASC/CEO/AT/059/2016

السيد / الرئيس التنفيذي
شركة بورصة الكويت
المحترم

تحية طيبة وبعد،،،

الموضوع: نموذج إعلان البيانات المالية للربع الثاني المنتهي في 30 يونيو 2016

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، تجدون مرفقاً نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني المنتهي في 30 يونيو 2016، لشركة الأنظمة الآلية.

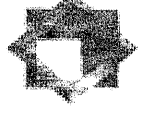
للعلم والإحاطة.

وتفضلوا بقبول وافر التقدير،،،


م. هديل يعقوب الغنيم
رئيس مجلس الإدارة



ص.ب : 27159 الصفاة 13132 دولة الكويت - تلفون : 24943700 - فاكس : 24824300
P.O. Box : 27159 Safat, 13132 Kuwait - Tel.: 24943700 Fax : 24824300
رأس مال الشركة د.ك. 7,507,500 - رقم س.ت. 4180 4180 - C.R. : 4180



نموذج رقم (.....)

Form No. (.....)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

Second Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- فترة الثلاثة أشهر المنتهية في : 2016 / 06 / 30
- اسم الشركة : شركة الأنظمة الألية
- رمز الشركة : الأنظمة
- رقم الشركة : 616
- النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :
(نפט و غاز، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية ، رعاية صحية ، خدمات استهلاكية ، اتصالات ، منافع ، بنوك ، تأمين ، عقاري ، خدمات مالية ، تكنولوجيا ، أدوات مالية)

تكنولوجيا

Activity/ Main activities of the company:

(Oil, Gas, basic materials, industrials, consumed goods, health care, consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance, real estate, financial services, technology, financial instruments)

Technology

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم . الخميس الموافق 17 / 11 / 2016 في تمام الساعة 1:30 م ، و اعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 6 / 2016 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on Thursday 17/11/2016 at 1:30 pm (hour), and has approved the Company's interim financial statements for the six month period ended at 30/6 /2016 in accordance to the following:

نموذج رقم: QF-FSA-0102-A	إصدار رقم: 1	تاريخ الإصدار: 05/5/15	مراجعة رقم: 4	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	صفحة 1 من 6
--------------------------	--------------	------------------------	---------------	---------------------------	-------------

نسبة التغير % Change%	الربح الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية 2015/6/30 في (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter - six month period ended at 2015/6/30 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربح الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية 2016/6/30 في (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter - six month period ended at 2016/6/30 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربح الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية 2015/6/30 في (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter - three month period ended at 2015/6/30 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربح الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية 2016/6/30 في (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter - three month period ended at 2016/6/30 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	بيان الدخل المجموع Consolidated Statement of Income صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)* ربحية / (خسارة) السهم - فلس ** Earnings per share - fils**
% 92.48	503,093	968,337	% 58.53	274,556	435,246	
% 92.54	6.70	12.90	% 58.47	3.66	5.80	

						بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية
						•
						Statement of Revenue & Operating Profit
						إجمالي الإيرادات التشغيلية
						Total operating revenue
						صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي
						Net Operating profit/(loss)
						•
						بيان المركز المالي
						Statement of Financial Position
						الموجودات المتداولة
						Current Assets
						إجمالي الموجودات
						Total Assets
						المطلوبات المتداولة
						Current liabilities
						إجمالي المطلوبات
						Total liabilities
						إجمالي حقوق الملكية الخاصة
						Total equity attributable to the owners of the parent Company
						مساهمي الشركة الأم

*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

* Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

** Basic Earnings per share

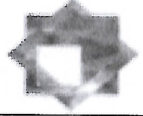


- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :
الزيادة في نسبة الإيرادات لهذه الفترة ناتج عن مشاريع وعقود جديدة لقسم الخدمات والحلول
- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

Increase in revenue is due to new projects in Services & Solutions Department in that period.
- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ **1,353,919** دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD **1,353,919**
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ **1,016,470** دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. **1,016,470**

(2) الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues

الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015/6/30 (الفترة المقارنة) Second quarter- three month period ended at 2015/6/30 (Comparative period)		الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2016/6/30 (الفترة الحالية) Second quarter- three month period ended at 2016/6/30 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 91.24	1,351,421	% 62.12	1,177,532	نظام الحجز الآلي للمسافرين
% 7.10	105,185	%37.21	705,417	خدمات وحلول
% 1.65	24,490	%0.67	12,778	اعمال تشغيلية



الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 2015/6/30 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six months period ended on 2015/6/30 (compared year) Amounts in Kuwaiti Dinars		الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 2016/6/30 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six month period ended at 2016/6/30 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 90.51	2,545,286	%60.22	2,392,434	نظام الحجز الآلي للمسافرين
% 8.35	234,698	% 36.45	1,567,372	خدمات وحلول
% 1.14	32,118	%0.32	12,778	اعمال تشغيلية

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات:

. لا يوجد

Details of (qualifications, emphasis of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

Not Available.

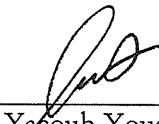
توقيع و ختم الشركة

م. هديل يعقوب الغنيم
رئيس مجلس الإدارة



Interim condensed statement of financial position

	Notes	30 June 2016 (Unaudited) KD	31 Dec. 2015 (Audited) KD	30 June 2015 (Unaudited) KD
Assets				
Non-current assets				
Property and equipment		558,638	589,658	585,729
Finance lease receivables – non current portion		2,141,697	2,354,353	-
		2,700,335	2,944,011	585,729
Current assets				
Finance lease receivables – current portion		622,818	569,291	-
Inventories		39,594	42,153	12,939
Trade and other receivables		2,411,116	2,442,595	1,830,874
Investments, at fair value through profit or loss		704,066	799,643	863,323
Cash and cash equivalents	5	7,099,020	6,675,238	8,561,107
		10,876,614	10,528,920	11,268,243
Total assets		13,576,949	13,472,931	11,853,972
Equity and liabilities				
Equity				
Share capital	6	7,507,500	5,005,000	5,005,000
Statutory reserve		2,338,542	2,338,542	2,189,664
Voluntary reserve		1,180,102	1,439,273	1,439,273
Retained earnings		968,377	2,243,329	1,531,658
Total equity		11,994,521	11,026,144	10,165,595
Non-current liabilities				
Provision for employees' end of service benefits		410,201	401,899	387,882
Current liabilities				
Trade and other payables		1,172,227	2,044,888	1,300,495
Total liabilities		1,582,428	2,446,787	1,688,377
Total equity and liabilities		13,576,949	13,472,931	11,853,972


Eng. Hadeel Yacoub Yousef Al Ghuneim
Chairperson

Interim condensed statement of profit or loss and other comprehensive income

	Note	Three months ended (Unaudited)		Six months ended (Unaudited)	
		30 June 2016 KD	30 June 2015 KD	30 June 2016 KD	30 June 2015 KD
Revenue		1,895,727	1,481,096	3,972,584	2,812,102
Cost of sales and services		(1,376,271)	(1,052,406)	(2,819,278)	(2,035,609)
Gross profit		519,456	428,690	1,153,306	776,493
Distribution and administrative costs		(163,897)	(146,258)	(311,742)	(293,809)
Profit from operations		355,559	282,432	841,564	482,684
Finance lease income		82,551	-	169,193	-
Change in fair value of investments at fair value through of profit or loss		(7,187)	(38,686)	(34,575)	(25,456)
Profit from sale of investments at fair value through profit or loss		-	10,296	-	10,296
Interest income		24,313	19,404	45,116	42,872
Dividend income		12,173	8,598	12,173	8,598
Other income		345	-	3,013	2,615
Foreign exchange gain		3,075	5,489	8,147	4,475
Profit before provisions for contribution to KFAS, NLST, Zakat and directors' remuneration		470,829	287,533	1,044,631	526,084
Provision for contribution to Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences (KFAS)		(4,238)	(3,114)	(9,402)	(5,261)
Provision for National Labour Support Tax (NLST)		(11,675)	(7,045)	(26,323)	(12,664)
Provision for Zakat		(4,670)	(2,818)	(10,529)	(5,066)
Provision for directors' remuneration		(15,000)	-	(30,000)	-
Profit for the period		435,246	274,556	968,377	503,093
Other comprehensive income		-	-	-	-
Total comprehensive income for the period		435,246	274,556	968,377	503,093
Basic and diluted earnings per share (Fils)	4	5.80	3.66	12.90	6.70

The notes set out on pages 6 to 14 form an integral part of this interim condensed financial information.

Jub